

මධ්‍යම පන්තික් වම්මු' සහ යු.ඒ.චබලුවි.-ජ.ඡම්. ගච්දම

## The middle-class "left" and the UAW-GM contract

## පේරී වයිට් සහ බැරී ගේ විසිනි 2007 ඔක්තෝබර් 12

ରତ୍ନାହନ କମିକର୍ଟେଲିନ୍ ପରମିପରାବନ୍ତ ଵିଷିନ୍ ଦିନା ଗେନ ଆତି ଚିଯାମ୍ବିଲ୍ ମୁଲିକ ଶ୍ରୀଗୁହନ ମେଲ କରିବିଷମ ଲାଗିନ୍ ବିନାଇ କେରାଯି.

ගිවිසුමෙහි හද්වත වන්නේ විශාලිකයන්ගේ සෞඛ්‍ය ප්‍රතිලාභ සඳහා වෘත්තීය සම්තිය විසින් පාලනය කරනු ලබන බොලර් බිජියන දැඟලක්ෂ ගනනක භාරකාර අරමුදලක් පිහිටුවේ ය. රැනියා ස්වේච්ඡා සේවක ප්‍රතිලාභී සංගමය හෙවත් වෙබා, මගින් වෘත්තීය සම්ති ලාභ උපයන ව්‍යාපාරයක් බවට සහ සම්ති නිලධරය කම්කරුවන් සූරාකන පරිනත කොටස්කරුවන් බවට පරිවර්තනය කෙරෙනු ඇතේ. විශාලික වෘත්තීය සම්ති සාමාජිකයන්ගේ ප්‍රතිලාභ බරපතල ලෙස ක්ජ්පාද කෙරෙන මොහොනේ දී ම ජේනරල් මෝවරස් සමාගමේ කොටස් හිමිකමත් ඇතුළුව එහි ආදායම සහතික කෙරෙන දැවැන්ත මුදල් කන්දරාවක් යුත්ත් බිජියන නිලධරය අතට ලැබෙනු ඇතේ.

య్యిలేచివిలిలి వివంత వ్యాపారయకు బిలద  
పరివర్తననయ లీట భడిసి హో బలాపోరోత్తు రషిక  
వరధనయకు నొలె. జమాఫల్వాండి జమానతూ పక్షిలు జఱ  
శిఖి పెరగమన్కర్కిర్ వరకరసే లైగయ దుకు గనునావకు  
మొమ సంతతియ లింగలేశ్చనయ కరమిన్ జిరి. య్యిలేచివిలిలి  
జఱ లేపుల్లే - జీఅడిషి కమికర్కి ఆస్తిని జంవిదాన లెస  
నీరువునయ కిరీమ "ఏవఁ మృఖున దెన ప్రఁనవల యార్పలు

කෙරෙහි කමිකරුවන්ට අන්ත කිරීමත්” බව 1992 කරමි ඇති දී අපි පැහැදිලි කළේමු.

යුත්ත්වා පරිවර්තනය තුදෙක් දූෂ්චරිත නායකත්වයන්ගේ ආත්මීය ස්වභාවයේ හෝ තොමග ගිය පිලිවෙත්වල නිෂ්පාදිතයක් තොව, වෘත්තීය සම්ති සංවිධානවල ස්වභාවය තුළ මුල් බැසගත් මූලික වෙශයික සන්තතියේ ප්‍රකාශනය සහ ලේක ධනවාදී ව්‍යුහය තුළ සිදු වූ ප්‍රධාන වෙනසක්මවල බලපෑම නිසා බව කරුණු දෙකක් මගින් පෙන්නුම් කෙරෙයි. පලමු වැන්න, දිරිස කාලපරිවිෂේදයක් පුරා, මේ වන විට දැකයෙකට වැඩි කාලයක්, කම්කරුවන්ගේ අරගල යටපත් කිරීමට සහ දැවැන්ත ලෙස රකියවලින් දොට්ට දැමීම ඇතුළුව කම්කරුවන්ගේ වැටුප් සහ ප්‍රතිලාභ කප්පාදු කිරීමට වෘත්තීය සම්ති විවෘතව කටයුතු කර තිබේ.

පසුගිය මාසයේ දෙදින වර්ෂනය ඇමරිකානු රජවාහන කමිකරුවන්ගේ සේවා කොන්දේසි සහ ජීවන තත්ත්වයන්හි විනාශ කාරී පහත වැට්මක් අත් දුල-දුෂ්චිඛලිව ජීවිත කාලයෙන් අඩකට වැඩි කාලයක් වූ වසර 37 පසුව විශාලතම ඇමරිකානු රජවාහන නිෂ්පාදන සමාගමේ සිද්ධු ප්‍රථම ජාතික වර්ෂනය විය.

වංත්තීය සම්තිවල පරිභානීයේ සහ පරිවර්තනයේ ජාත්‍යන්තර පරිමාව දෙවැනි කාරනය සි. මෙය ඇමරිකානු ප්‍රජාවයක් නොව, උතුරු ඇමරිකාව, යුරෝපය, සහ ආසියාවේ වර්ධන දන්වාදී මධ්‍යස්ථාන මෙන්ම රීතියා අඩුයියුනු රටවල් අලලාගත් ලෝක ප්‍රජාවයකි. ඇමරිකානු යුත්ත්වලිව සහ ඒපැල්පැල්-සිංහල සංවිධානයන්ගේ සිට බ්‍රිතාන්‍ය වංත්තීය සම්ති කොංග්‍රසය, දකුනු අඩුකානු වංත්තීය සම්ති කොංග්‍රසය, ජර්මන් වංත්තීය සම්ති සම්මෙලනය, ඕස්ට්‍රොලියානු වංත්තීය සම්ති කුවුන්සිලය දක්වා සියලුම වංත්තීය සම්ති ගුමය කළමනාකරනය කිරීමේ සංගතවාදී පිළිවෙතේ “කොටස්කාරිත්වය” පිළිගනීම් ඔවුන්ගේ සාමාජිකයන්ගේ රැකියා, වැටුප් සහ සේවා කොන්දේසිවල වියදම් ගුම පිරිවැය පහත හෙලීමට කටයතු කර තිබේ.

මෙම වියුවීය සන්තතියට පිටුපසින් පවතින  
ගාමක බලය වන්නේ ගුම වෙළඳපොල් ඇතුළුව  
ජාතික වෙළඳපොලට ඉහත දී පැවැති ප්‍රමුඛතාවය

අහැයිසි වී තිබේම සහ ගුම බලකායේ වඩාත්ම ලාභ මූලාගුරුයන් සඳහා පාටිවිය සිසාරා යාමට අන්තර්පාතික සංගතවලට ඇති හැකියාව ය. මෙම තතු තුළ එච්චායේ එතිහාසික සම්භවය සහ ජාතික වෙළඳපෙළාලට සහ ජාතික රාජ්‍යය කෙරෙහි පන්ති සහයෝගිතාවාදී වීමේ ප්‍රවනතාවයන් ජේතු කොට ගෙන වෘත්තීය සම්ති බාධාකාරී සහ බලරහිත සංවිධාන බවට පරිවර්තනය වී ඇත. ඩුගේල්කරනයේ බලපැම යටතේ කමිකරු පන්තිය සඳහා සහන ලබා ගැනීමට පාලක ප්‍රහුවට සහ රාජ්‍යයට පිළිනය යොදන සංවිධානවල සිට භාමිප්‍රතිත්වා සහන ලබා දීම සඳහා කමිකරුවන් මත පිළිනය යොදන සංවිධාන බවට, වෘත්තීය සම්ති පරිවර්තනය වී තිබේ. ඔවුන් එසේ කරන්නේ, “මලුන්ගේ” සමාගම් පොලඹවාලීම සඳහා සහ ඒ අනුව වෘත්තීය සම්ති සාමාජිකත්වය පහත වැටීම සහ එහි ප්‍රතිච්චාකයන් ලෙස නිලධරයේ ආදායම අඩුවීම ව්‍යුත්වාගැනීමට ය.

## 1980 - පාවාදිම්වල දැඟකයක්

1981 පැටිකො ගුවන් ගමන් පාලකයන්ගේ වර්ජනය කුඩා කර දැමීමට ඒවාන්හිල් - සීංහල නායකත්වය රෙගන් පරිපාලනයට සහයෝග දීමෙන් ඉක්කිතිව යුත් බ්ලිල් සහාපති ඩිල්ස් ප්‍රේසර් කුයිස්ලර් සමාගමේ අධ්‍යක්ෂ මන්ඩලයට ඇතුළුවෙමින් සමාගම අරුබුදයෙන් ගොඩ ගැනීම සඳහා රථවාහන කමිකරුවන් මත ක්‍රේඛාද කිරීම පැටිවීම ආරම්භ කෙරුන 1980 දෙකය වෘත්තීය සම්තිවල පරිවර්තනයේ ප්‍රධාන කඩුමකි.

ଆମେରିକାନ୍ତି ପାଲକ ପ୍ରଭୁଙ୍କ ଦିନକ ହତରକୁ ତୁଳି  
କ୍ଷିଯାଲାଟ ନୋଦ୍ଦୂରୁ ଲର୍ପଣ କବିକର୍ତ୍ତଙ୍କ କିରିମେ କୁମାରୀରେ  
ଯାଏ ଆନନ୍ଦରେଖିଲାମ, ଲାଗ୍ନିକିଯ ଜମିତି ମର୍ଦନାଯ, ନେନିକ  
ନାବି ଆବେରିମି ସହ ପିକାର ଲାଦ୍ଦିଶେଖିଅନ୍ଧାଯନ୍ତି ଯେଦେଖନ୍ତିର  
ତୁଚ୍ଛେତ କିରିମେ ପ୍ରବନ୍ଧର ପ୍ରଭାରଯକୁ କମିକର୍ର ଆନ୍ତିଯାତ  
ଵିର୍ଜାଦେବ ମୁଖ୍ୟାବଳେ ଯ. ବ୍ୟାପ୍ରତ କର୍ତ୍ତାପ୍ରାୟ କିରିମି, ବ୍ୟାବପଲାଲେ  
ଲାଙ୍ଘାଦ୍ରିମି ସହ କମିକର୍ରାବନ୍ତି ଯକ୍ଷିଯାଲିନ୍କ ଦେଇବ ଦ୍ଵାରିମ  
ପିଲାଗେତୀମାତ୍ର ବଲକିରିମ ସଦାହା ଝୁଲେବିଲିଲି ସହ ଶେରଳ୍ଲିଶ୍ଲେ-  
ଶିଥିମି ନାଯକଠାପ୍ରଦ ହିନାମନ୍ତା ଓ ଚାରି ଆର୍ପିକ ଆଂଦ୍ରାଯକମ  
କମିକର୍ରାବନ୍ତିରେ କଲ୍ପନା ଆରଗଲ ରାଜ୍ୟଙ୍କ ଭୂଦ୍ରକଳା କର  
ଆବୁଦ୍ଧନ୍ତିର.

අපගේ ව්‍යාපාරය 1993 නිකුත් කළ දෙනවැදු නීත්‍යාධනයේ ඩුගෝලියකරනය සහ ජාත්‍යන්තර කමිකරු පන්තියේ කර්තවයෝ තමැති ලියවිල්ලක් තුළ දී ඔවුන්ගේ පරිවර්තනය තිරුවවනය කෙරෙන නිලධරයේ දේශපාලනික ඩුමිකාව සහ මෙම සංවිධානවල අභ්‍යන්තර සංතතිය විශ්ලේෂණය කරමින් ඇමරිකානා වෘත්තිය සම්බන්ධ ගේෂ පත්‍රයක් සැකසීය.

## ඡම ලියවිල්ලෙන් උපටා දක්වීම

“ඒන්නේ සීඩිම් සංවිධානයේ දීර්ණ කාලීන පරිභාතිය තුළ දී, වරප්‍රසාදීත සූදානෙක්වර සමාජ

ස්තරයක් වන්නාවූ, නිලධරය කමිකරු පන්තියේ උච්චමනාවන්ගෙන් ස්වකීය උච්චමනාවන් විහේදනය කොට වියෝජනය කරගෙන තිබේ. වර්තමාන ඒවාල්ල-සීඩ් සංවිධානය නියෝජනය කරන්නේ 1930 ගනන්වල කාර්මික වෘත්තීය සම්මි පිහිටුවේමේ දී ප්‍රධාන කාරයභාරයක් ඉවු කළ සියලුම සමාජවාදී සහ රු බිකලිකරනයට කමිකරුවන් ක්‍රම්මුකුලව විරෝධ කිරීම ඇතුළුව දීර්ස සංතතියක නිශ්චිත ප්‍රතිච්චය යි.

1980 ගනන්වල වත්තිය සමිතිවිසින් කළ අඛන්ඩ පාචාදීම්මාලාව, ඇමරිකානු දෙනවාදයේ ලෝක තත්ත්වය පහත වැටීම, එක්සත් ජනපද කර්මාන්තවලට පිටරවලින් විශේෂයෙන්ම ජර්මනියෙන් සහ ජපානයෙන් එල්ල වූ තීවු වන අභියෝගය, සහ ඇමරිකානු කමිකරු පන්තිය විනයගත කිරීමේ ඇමරිකානු දෙනවාදයේ අවශ්‍යතාවයට නිලධාරී තත්ත්වයේ ප්‍රතිචාරය බව ලියවිල්ල පැහැදිලි කළේ ය.

“මෙහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස නිලධරයේ ක්‍රියාවන්හි ඉලක්කය වූයේ කම්කරු පන්තිය සූරාකැම අවම කිරීම නොව, ඒ වෙනුවට එය තීවු කිරීම” බව එය පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කළේ ය.

1980 ගනන්වල කමිකරු පන්තියේ කටුක අරගල පාවාදීමේ සහ පරාපෙයට ඇද හෙලීමේ “අපේක්ෂිත අරමුන වූයේ කමිකරු පන්තියේ විශාල කොටසක සටන්කාමින්වයට යටිවල කැඳීම සහ ජාතික මට්ටමේ සිට ප්‍රාදේශීය මට්ටම දක්වා සැම ප්‍රධාන වෘත්තීය සම්මියක් තුළ ම සංගතවාදී ගුම් කළමනාකරන ව්‍යුහයන් ස්ථාපිත කිරීමේ කොන්දේසි සැකසීම ය.”

මෙම පදනම මත නිලධරය, එහි සාමාජිකත්වය සහ සමාජ පදනම පටුවේම ඇතුළුව එහිම දෝහි පිළිවෙත්වල ප්‍රතිච්චිතයෙන් එහි අරථික සහ සමාජ උච්චමානවන් යක ගැනීමට උත්සාහ කළේ ය.

“ලාභ බෙදාගැනීමේ සැලසුම්, සංගත අධ්‍යක්ෂ මත් බිලකුල නියෝජනය, ‘කම්කරු කොටස් මිලදී ගැනීම්’, සහ සේවක කොටස් හිමිකම් සැලසුම්, වත්තීය සම්නි කළමනාකරන අරමුදල්, සහ ව්‍යාපාරික සම්පේක්ෂණ සහ අනෙකුත් උපායන්ගේ රුපාකාරයෙන් සම්නි නිලධරය හාමිපුත්‍රත්වයේ සහ ආයෝජන බැංකුකරුවන් සමග නව මූල්‍ය සම්බන්ධතා තහවුරු කර ගත්තේ ය...

නිල වෘත්තීය සමිති නිලධරයෙන් සැදුම්ලත් අතිශයින්ම වරප්‍රසාදීත සූලු දෙන්දුවර ස්තරයක මෙම ආර්ථික සහ දේශපාලන පදනම්<sup>1</sup> මූල්‍ය ආයෝජන සහ දෙනපති රාජ්‍යයේ සාප්‍ර සහනාධාර - මත රඳ පවතී. මෙම දූෂිත සංවිධානවලට 'කමිකරු සංවිධාන' වැනි නිර්වචනයන් යොදා ගැනීම සේවය කරන්නේ එහි සමාජ සේවණාවය සහ මෙම සංවිධාන සහ කමිකරු පන්තීය අතර ගැඹුරුවෙමින් තිබෙන ප්‍රතිච්‍රියා යන් සියලුම පමණි."

පසු වර්ධනයන් විසින් මෙම විශ්ලේෂණය තහවුරු කර ඇති අතර ජේනරල් මෝටර්ස් සමාගම සමග යුළුබ්බිලිව් මැතදී ඇති කරගත් ගිවිසුම මගින් එය මුළුමනින් ම සනාථ කර තිබේ. එක්සත් ජනපදයේ වෘත්තිය සම්ති සාමාජිකත්වය 1950 දූෂකයේ මුළුනාගයේ පුද්ගලික අංශයේ ගුම බලකායෙන් සියයට 35 තරම් ඉහළ මට්ටමක සිට සියයට 11 තරම් පහලට වැටීම 1993 ලියවිල්ල සටහන් කළේ ය. අද එම සංඛ්‍යාව සියයට 7.4කි. 1930 ගනන්වල එක්සත් ජනපදයේ කාරමික වෘත්තිය සම්තිවල නැගීමට පෙර පැවති වෘත්තිය සම්තිගත වීමට වඩා සැලකිය යුතු පහල ප්‍රතිගතයකි. යුළුබ්බිලිව් සාමාජිකත්වය 1978 දී දූෂකක්ෂ 1.5 සිට අද වන විට 520,000 දක්වා පහත වැටී තිබේ.

වර්තන සංඛ්‍යාලේඛන වෘත්තිය සම්තිවල පරිවර්තනය පිළිබඳව තව යුරටත් සාක්ෂි සම්පාදනය කරයි. 1947 සිට 1980 දක්වා ක්මිකරුවන් 1000 හෝ රේට වැඩියෙන් සම්බන්ධ වූ එක්සත් ජනපදය තුළ වාර්ෂික අරගලවල සංඛ්‍යාව නිතරම 2000 වැඩි විය. 1980 දූෂකයේ ආරම්භයන් සමග එම සංඛ්‍යාව 50 වඩා පහත වැටුති. පසුගිය වසරේ එබදු අරගලවල සංඛ්‍යාව 20 පමණි.

එසේ වුවද, යුළුබ්බිලිව් සාමාජිකත්වය පහත වැටීම තිබිය දී ම වර්තන ආයුධය අතහැර දාම තිබීම නිසා මුළුමනින්ම පාහේ අත නොගැසු බොලර් කෝට් ගනනක වර්තන අරමුදලක පිටුබලය සහිතව, තිලදරය විසින් පාලනය කරන ලබන වත්කම් ඉහළ යාම නොකළවා සිදු විය. වෘත්තිය සම්තියට මහ මෝටර් රථ සමාගම් තුනේ සාමාජිකයන් 145,000 අඩිම් වූ 2001-2005 අතර කාල පරිව්‍යේදය තුළ යුළුබ්බිලිව් මූල්‍ය වත්කම් බොලර් මිලියන 94කින් ඉහළ නැගුණි. 2006 වසරේ අවසානයේ යුළුබ්බිලිව් වාර්තාගත සමස්ථ වත්කම්වල වට්නාකම බොලර් මිලියන 1.23කි.

### යුළුබ්බිලිව් සහ ඩීමොකුට්‍රික් පක්ෂය

යුළුබ්බිලිව් සංඛ්‍යානය විසින් ක්මිකරු පන්තිය පාවා දීමේ හදවතෙහි ඇත්තේ එය සමාජවාදය ප්‍රතික්ෂේප කිරීම ය. ඩීමොකුට්‍රික් පක්ෂය සමග සංඛ්‍යානය සහ ක්මිකරු පන්තියේ ස්වාධීන දේශපාලන ව්‍යාපාරයකට එහි ඇති විරැද්ධත්වය එය විසින් දෙනවාදය ආරක්ෂා කිරීමේ දේශපාලන ප්‍රකාශනයයි. සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය සහ එහි පෙරගමන්කරු වර්කර්ස් ලිගය ඩීමොකුට්‍රිකයන් සමග වෘත්තිය සම්ති තිලදරයේ පවතින සංඛ්‍යානයට සහ එය විසින් ද්විපක්ෂ ක්‍රමය ආරක්ෂා කිරීමට ක්ෂමා විරහිතව විරැද්ධවී ඇති අතර සමාජවාදී සහ ජාත්‍යන්තරවාදී ක්‍රියාමාර්ගයක් මත පදනම් වූ වැඩි කරන ජනයාගේ ස්වාධීන මහජන ව්‍යාපාරයක් සඳහා නිරන්තර අරගලයක යෙදී තිබේ.

මෙම ඉදිරි දුරශනය සඳහා අරගලය තුළ දී වෘත්තිය සම්ති ගුහනයෙන් මිදිමේ සහ වෘත්තිය සම්ති සංඛ්‍යානවලින් ස්වාධීනව ක්මිකරු කොමිට් සහ ගැක්ටරි තුළ නව සංඛ්‍යාන රුප ගොඩ නැගීය යුතු බව විසිපස් වසරක් පුරා අප ක්මිකරුවන්ට අවධාරනය කර ඇත්තෙමු.

මෙම යල්පිනු සහ දුෂ්චිත සංඛ්‍යානවලින් කැඩ් වෙන් එමට ක්මිකරුවන්ට අපගේ පක්ෂය කරන කැදුවුම අප ක්මිකරුවන්ට පිටුපස හරවන්නේ යයි අපට වෝද්නා කරන විවිධ “වාම” සංඛ්‍යානවල - සමාජවාදී යැයි කියාගන්නා ඒවාත් ඇතුළුව - හෙලාදැකීම් ප්‍රකුපිත කර තිබේ. අපගේ “වාම” විරැද්ධවාදීන් ඒකාබද්ධ කරනු ලබන්නේ අවසර ලත් සහ යුළුබ්බිලිව් සහ සෙසු වෘත්තිය සම්තිවල නිල නාලිකාවන් හරහා ගමන් කරන ඒවා හැර වෙනත් අරගල සංඛ්‍යානය කළ නොහැකි බවට ඔවුන් කරන අවධාරනය මිනිනි.

වර්කර්ස් වර්ල්වි පක්ෂය, ඉන්ටර්නැශනල් සෝජලිස්ට් ඕගනයිස්සන්, ස්පාටසිස්ට් ලිග් වැනි සංඛ්‍යාන යුළුබ්බිලිව් - ජේනරල් මෝටර්ස් ගිවිසුමට දක්වන ප්‍රතිවාරය, වෘත්තිය සම්ති නිලධරයට ඔවුන්ගේ ඇති අවනතහාවය ඔවුන්ගේ අවස්ථාවාදී දේශපාලන ඉදිරිදුරශනයන්ගේ සහ ප්‍රායෝගික ක්‍රියාකාරිත්වයේ අත්‍යවශ්‍ය අංශයක් බව පෙන්නුම් කරයි.

වර්කර්ස් වර්ල්වි, සෝජලිස්ට් වර්කර් (ඉන්ටර්නැශනල් සෝජලිස්ට් ඕගනයිස්සන්) වර්කර්ස් වැන්ගාඩි (ස්පාටසිස්ට් ලිග්) සහ ලේඛර නොට්ටස් වැනි වෙබ් අඩවි සහ ප්‍රකාශන පිටු තුළ ජේනරල් මෝටර්ස් ගිවිසුම සම්බන්ධ ආවරණයන්වල දී මෙය පැහැදිලි ය.

මුවුන්ගේ සියලුම පිළිස්සූ සම්බන්ධව සටහන් කළ යුතු ප්‍රථම කරුන වත්නේ ගිවිසුම මගින් කරන ලද පාවාදීමේ එතින්හිසික ස්වාධීනය පිළිබඳ පොදුවේ සහ සුවිශේෂව යුළුබ්බිලිව් සම්තිය සංගත ව්‍යාපාරයක් බවට පරිවර්තනය වීම ගැන කිසිදු බැරැගුම් විශ්ලේෂණයක් නැතිකමය. මෙම සියලුම කන්ඩායම ක්‍රියාකරන්නේ පසුගිය දූෂක තුනේ ඇමරිකානු ක්මිකරු ව්‍යාපාරය තුළ කිසිදු අති මූලික වෙනසක් සිදුවී නැති ගානට ය. ඔවුන් මෙහෙය වත්නේ යුළුබ්බිලිව් සම්තිය රථවාහන ක්මිකරුවන් විසින් පාලනය කරනු සහ ක්මිකරුවන්ගේ උවමනාකම් ප්‍රකාශකරන සංඛ්‍යානයක් යැයි සාවදා සහ ප්‍රතිගාමී උපක්ල්පනය මතය.

මෙය යුළුබ්බිලිව් සංඛ්‍යානයේ දේශපාලනය ගැන පොදු නිභඈතාවයන් සමග අත්වැල් බැඳීගෙන ඇති. ඩීමොකුට්‍රික් පක්ෂයට එය විසින් දෙනු ලබන දේශපාලන සහයෝගය ද එහි කෙරේරු ජාතිකවාදය ද ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදය සහ මිලිටරිවාදය ආරක්ෂා කිරීම සහ පෙළදැගිලික අයිතිය සහ පෙළදැගිලික

හිමිකරුවන් විසින් රජාභන කර්මාන්තය පාලනය කරනු ලැබේමට එහි ඇති සහයෝගය සමග යුත්බේලිලිවි සංවිධානය කමිකරුවන් මතට කඩා පාත් කරනු ලබන ප්‍රභාර සමග කිසිදු සාරභාත සම්බන්ධයක් නැතිවාක් මෙනි.

ගිවිසුම මගින් කර ඇති නිර්ලේඛන පාචාදීම නිසා ගිවිසුම සහ යුත්බේලිලිවි නායකත්වය මත් සම්බන්ධව සමහර විවේචන කිරීමට මෙම කංඩායම්වලට බල කෙරී තිබේ. කෙසේ නමුත් මෙවා ඉදිරිපත් කරන්නේ සූපු සූපු අඩුපාඩු හැටියට ය. එම අඩුපාඩු තැතිනම් යුත්බේලිලිවි සෞඛ්‍ය සම්පන්න සංවිධානයකි. නායකත්වය මත පිඩිනය යෙදීම මගින් එම අඩුපාඩු මගහරවා ගත හැකි ය.

යුත්බේලිලිවි ව්‍යාපාරයක් බවට පරිවර්තනය වීම, ඔවුන්ගේම සාමාජිකත්වය සුරාකුම් මගින් ලාඛ ලැබේම, මෙම සංවිධානවලට සමහර දුෂ්කරතාවයන් මත කර ඇත. උදාහරන වශයෙන්, වෘත්තීය සම්තිය විසින් පාලනය කරනු ලබන අරමුදල් කොටස්වලට වෙළඳපොලේදී අපේක්ෂිත ලාඛය නොලැබූනොත් හෝ ඉහළ යන වෙදා වියදමට වඩා පහත වැටුනොත් යුත්බේලිලිවි, “එය නියෝජන කරනු ලබනවා යයි සිතන අයගේ ප්‍රතිලාභ කැපීමේ ලේඛා සහගත තැනකට” ඇද දමනු ඇතැයි වර්කරස් වර්ල්ඩ් කනස්සල්ල පලකරයි.

එම අදහස ම වර්කරස් වැන්ගාඩි විසින් ද ප්‍රතිරාවය කරයි: “මෙම සැලැස්ම මගින් වෘත්තීය සම්තිය නය එකතු කරන්නෙකුගේ තත්වයට පත් කරනවා පමණක් නොව, උදාහරන වශයෙන්, ඉහළ යන වෙදා වියදම සමග එහි ආයෝජනවලට පිය මැතිමට බැරු වුනොත් එය වෘත්තීය සම්තිය විසින් ම ප්‍රතිලාභ ක්‍රේඛා කිරීමට ද දොර විවෘත කරනු ඇත.”

මෙම වචන යුත්බේලිලිවි සංවිධානය පවත්වාගෙන යන ව්‍යාපාරික විධායකය කෙරෙහි නිසැකව සානුකම්පාවක් පෙන්නුම් කරයි. කමිකරුවන්ගේ ප්‍රතිලාභ කැපීම, අනෙකුත් ඕනෑම ප්‍රධාන විධායක නිලධාරීන්ට මෙන් ම යුත්බේලිලිවි නිලධාරයට තව දුටුත් “ලේඛාවට” කාරනයක් නොවේ. ඔවුන්ගේ සාමාජිකයන්ගේ වැටුප්, රකියා, සහ සේවා කොන්දේසි ක්‍රේඛා කිරීම සම්බන්ධයෙන් යුත්බේලිලිවි නිලධාරීන්ට දැනටමත් දශක ගනනාවක පලපුරදේදක් තිබේ. වෙබා දේපල හිමියන් ලෙස, වෙළඳපාල ඉල්ලීම්වලට අනුව කැපීය යුත්තේ කවර ප්‍රතිලාභ දැයි ඔවුන් සහ ඔවුන්ගේ වෝල් ස්ට්‍රේට උපදේශකයන් නිරදය ලෙස ගනන් බලනු ඇත.

බොලර් බිලියන 70 ක ආයෝජන අරමුදලක් ඔවුන්ගේ අතැතිව් ගෝජ්ඩ් සහ කුයිස්ලර් සමාගම් සමග ඒ හා සමාන ගිවිසුම ඇති කර ගත්තොත් යුත්බේලිලිවි සභාපති රාන් ගෙවෙලින්ගර සහ සේසු වෘත්තීය සම්තිය නිලධාරීන් දශලක්ෂපතියන් වීමට නැගි

සිටිනු ඇත. මෙම දැවැන්ත අරමුදල “ආයෝජන කංඩායම් අතර බලගතු බලපැමක් ඇති කරන අතර මෙම ඒකාබද්ධවීමට අවශ්‍ය කවරෙකු හෝ ගෙවෙලින්ගර සමග හමුවකට උද්සේෂ්‍යනය කරනු ඇත.” ඒ ඔවෝමෝරිවි නිවිස් වාර්තා කළේ ය.

එමෙන්ම, ජෙනරල් මෝටරස් කොටස් මගින් මූල්‍ය සම්පාදනය කරනු ලබන සත්කාර අරමුදල් පදාසයක් සමග සමාගම තුළ එහි කොටස්වල වටිනාකම ඉහළ දමා ගැනීම සඳහා තමන්ගේම සාමාජිකයන් සුරාකුම් තිවු කිරීමට පරිපාලනයට උපකාර කිරීම වෙනුවෙන් යුත්බේලිලිවි මූල්‍ය දිරිගැනීමේක් ලබනු ඇත.

යුත්බේලිලිවි “වාම” ක්ෂේමාලාපකයන්ට මේ කිසිවක් වැදගැමීමකට නැත. කමිකරුවන්ට වඩා නිලධාරය සමග එහි අනනාතාවයක් ඇති බව වර්කරස් වර්ල්ඩ් පක්ෂයට සැශ්‍යවිය නොහැකිය. ඔවුන් මෙසේ උගියි: “රකියාවල ආරක්ෂාව හෝ පිළිගත හැකි සෞඛ්‍ය පහසුකම්වල ආරක්ෂාව යන දෙකෙන් එකක් තෝරාගන්න යයි වෘත්තීය සම්තියට කිම මොනතරම් අමානුෂීකයි”

### යුත්බේලිලිවි සහෝදරත්වයේ මිට්ඡාව උත්කර්ශක නැංවීම

ගිවිසුම “ජෙනරල් මෝටරස් සමාගමට එකිනෙකාසික යටත් වීමක්” බව ඉන්වර්තැපතල් සේර්ෂලිස්ට් ඕගනයයිස්හේන් පිළිගන්නා නමුත් යුත්බේලිලිවි සංවිධානයේ ස්වභාවය පිළිබඳව කිසිදු නිගමනායකට නොවැලැඹියි. ඒ වෙනුවට එය කමිකරුවන්ට කියන්නේ වෘත්තීය සම්තිය නායකයන් ප්‍රතික්ෂේප කරමින් “සහෝදරත්වයේ හා සාමූහික ක්‍රියාකාරීත්වයේ යුත්බේලිලිවි සම්පුදාය” ආරක්ෂා කරන ලෙස ය.

පසුගිය දශක තුනේ මේ මිනිසුන් සිටියේ කොහිද? පසුගිය වසර 30 පුරාම යුත්බේලිලිවි වැළඳගෙන ඇති එකම “සහෝදරත්වය” නම් රජාභන සමාගම් ප්‍රධානීන් සමග ඇති සහෝදරත්වයයි. 1980 ගනන් මූල දී වෘත්තීය සම්තිය “ග්‍රුම කළමනාකරන ප්‍රග්‍රකාරකම” එහි නිලධාරීවෙත බවට පත් කරගත් අතර එතැන් පටන් පත්ති වික්‍රේද්‍යානය සම්බන්ධ අතිමුලික රුපාකාරයන් බිඳු දැමීමට කළ හැකි සැම දෙයක් ම කළේ ය.

එහි කොඩිය වැනිමේ ජාතිකවාදය මගින් එක්සත් ජනපද කමිකරුවන් සහ ආසියාවේ, ලිඛින් ඇමරිකාවේ සහ යුරෝපයේ ඔවුන්ගේ සම්පාරිශවකරුවන් අතර කුක්ෂ්‍යයක් ගැසීමට යුත්බේලිලිවි උත්සාහ කළේ ය. වෘත්තීය සම්තිය “තරගකාරී මෙහෙයුම් ගිවිසුම්” මගින් විවිධ ගැක්ටරිවල කමිකරුවන් එකිනෙකාට එරෙහිව පිහිටුවා ඇත.

එකලස් කමිකරුවන් වැඩිහිටි සහ තරුන කමිකරුවන් වසයෙන් බේදීමට එය ම කලේ ය.

මුල් කාල පරිවහේද ගැන කිමට ඇත්තේ කුමක් ද? යුත්බේලිවි තවමත් ආරක්ෂක සංවිධානයක් ලෙස ක්‍රියාක්මක වෙදි පවා, එහි ආරම්භක දිනවල සිට ම එය දේශපාලනිකව ප්‍රතිගාමී භූමිකාවක් ඉටු කලේ ය. යුත්බේලිවි නායක වෝල්ටර් රොයිටර් ලේඛර පක්ෂයක් ගොඩනැගීමේ ඉල්ලීමට විරැදුධිව අතර අපරීක සහ දේශපාලන ජීවිතය මත සංගත ප්‍රභුවේ ආයුදායකත්වයට කමිකරු පන්තියෙන් එල්ල විය හැකි කවර හෝ අහියෝගයක් වලක්වීමින් වෘත්තිය සමිති බ්‍රිමාකුරික් පක්ෂයට ගැට ගැසුවේ ය. 1940 සහ 1950 ගනන්වල දී රොයිටර් වෘත්තිය සමිති තුළ සමාජවාදී සහ වාම්පාදික කොටස් විරෝධ කර ධනපති ගැනී, බ්‍රිමාකුරික් පක්ෂයට ගැනී සහ අධිරාජ්‍ය ගැනී සංවිධානයක් ලෙස යුත්බේලිවි තහවුරු කලේ ය.

එහි කාලකන්හි වාර්තාව නිසා සංගත කළමනාකරනයේ පාලුල කිරීමක් ලෙස නිවැරදිව එය දකින මහ වැඩිපාලවල් තුනේ සහ ඉන් පිටත කමිකරුවන්ගේ ඇස් ඉදිරිපිට යුත්බේලිවි අපකිර්තියට පත් විය. එක්සත් ජනපදයේ දකුනු ප්‍රාන්තවල හොන්ඩා, ටොයොටා, සහ සෙසු ජපාන සහ යුරෝපීය කමිහල් සංවිධානය කිරීමේ වෘත්තිය සමිතියේ උත්සාහය එක් පරාජයකින් පසු තවත් පරාජයකට මුහුන දුන්නේ ය.

කෙසේ තමුත්, වෘත්තිය සමිති රිභිත සමාගමක සංවිධානත්මක ජයග්‍රහනයක් ප්‍රගතියිලි වර්ධනයක් වන බව ඇගැවුම් කරමින් වර්කරස් වැන්ගාඩී යුත්බේලිවි වෙනුවෙන් ඔවුව අල්ලයි. එය මෙසේ ලියයි. “අසංවිධානත්මක කමිකරුවන් සංවිධානය කිරීම යුත්බේලිවි සංවිධානයේ ම පැවැත්ම සඳහා තීරණත්මකය. ජේනරල් මෝටරස් ප්‍රධානීන්ට එරෙහි ජයග්‍රහනයක් විශාල සහ වර්ධනය වන වෘත්තිය සමිති ගත නොවූ කමිකරුවන් සංඛ්‍යාව, ප්‍රධාන වශයෙන්ම එක්සත් ජනපදයේ තිබෙන විදේශීය සමාගම් තුළ සංවිධානය විමේ උනන්දුව දළුවනු ඇත.”

යුත්බේලිවි බවුන්ගේ වැඩිපාලවලට ආවොත් ඔවුන්ව එලවා දැමීමට ජන්දය පාවිචිවි කරන ලෙස සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය කමිකරුවන්ගෙන් ඉල්ලා සිටී. යුත්බේලිවි සංවිධානයට බැඳීමෙන් කමිකරුවන්ගේ තත්ත්වය දශමයකින්වත් වර්ධනය නොවනු ඇත. රට විපරිතව යුත්බේලිවි ක්‍රියා කරනු ඇත්තේ කමිකරුවන් අතර සහෞදරත්වය සහ සංගත කෙරෙහි විරැදුධත්වය බැඳීම සඳහා එයට හැකි සැම දෙයක්ම කරමින් පාලනාධිකාරයේ පොලිස් කාරයකු ලෙස ක්‍රියා කිරීමය.

මහා සමාගම් තුනට අනාගතයේ බැඳෙන කමිකරුවන්ගේ පැයක වැටුප බොලර් 14 දක්වා අඩු කිරීමට, එනම් “භාන්ඩ නිෂ්පාදන කරමාන්තයේ” සමිති ගත නොවූ කමිකරුවකුගේ සාමාන්‍ය වැටුප වූ බොලර්

19.62 වඩා අඩු වැටුපකට යුත්බේලිවි එකත වීමත් සමග සංවිධානගත වූ සහ නොවූ කමිකරුවන්ගේ වැටුප් අතර මෙතෙක් පැවති වෙනස - අතිත අරගලවලින් ලත් ජයග්‍රහනවල ඉතුරු පහද ලෙස - මුළුමනින් අතුරුදැහන් වනු ඇත.

අවසාන වශයෙන් සඳහන් කිරීමට වටින සංවිධානය ලේඛර නොවිස් කංචියම ය. ඉන්ටර් තැළනල් සේෂුලිස්ට් ප්‍රවනතාවයේ හිටපු සාමාජිකයන් විසින් 1979 දී පිහිටුවන ලද ලේඛර නොවිස් සංවිධානයේ නායකයේ සමාජවාදී විද්‍යානය සහ මහ ව්‍යාපාරිකයන්ගේ පක්ෂ දෙකෙන් කමිකරු පන්තිය ස්වාධීන කර ගැනීමේ අරගලය පැහැදිලිව ම ප්‍රතික්ෂේප කළහ. ඒ වෙනුවට කමිකරු පන්තිය සඳහා ඉදිරි මාවත සාමාජිකයන්ගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ වෘත්තිය සමිති සටන්කාමිත්වය බව ප්‍රකාශ කරමින් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සංගමයක් සඳහා වූ වීමිස්ටර්වරු, යුත්බේලිවි තුළ නිව් ඩිරෝක්ෂණ කිරීම සඳහා උත්සාහ කළ සෙසු කන්ඩායම් උනන්දු කළහ.

ගිවිසුම විවේචනය කළ නිව් ඩිරෝක්ෂණ කළුලයේ ආරම්භකයා වූ ජේර් වකර් ඇතුළු යුත්බේලිවි විධානය මංචලයේ හිටපු සාමාජිකයන් තිබෙනෙකුගේ ප්‍රකාශයට ලේඛර නොවිස් තුවතම මුද්‍රණය තුළ විශේෂ ස්ථානයක් ලබා දී තිබුනි. ලිපිය නිමා කොට තිබුනේ “වෛබ වැයද්ද සහ අනුමති අපේක්ෂිත ගිවිසුමේ දැනාට පවතින අසාධාරන ක්ෂේපාද කිරීම ගැන යලි සාකච්ඡාවලට එලඹෙන තුරු කමිකරුවන්ට වැඩ කිරීමට උපදෙස් දෙන” ලෙස යුත්බේලිවි නායකත්වයට “ගොරවපූර්වකව” ආයාචනය කරමිනි. මෙම ආයාචනයේ නියාලු බව පසෙකින් තැබුවත් වෛබ සැලැස්ම සහ අනෙකුත් ක්ෂේපාද කිරීම “අත්වැරදීම්” නොව, නිලධරයේ උවමනාවන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා යුත්බේලිවි නිලධරය දැඩිව සටන් කළ දැනුවත් පිළිවෙතකි.

### බ්‍රිමාකුරිකයන් සඳහා කවරයක් සම්පාදනය කිරීම

මිවිගන් කොංග්‍රස් සහික ජේන් ගෙන්යර විසින් හඳුන්වාදුන් එක ගෙවුමිකරුවකු සහිත බිලක් ඇතුළත් ජාතික සෞඛ්‍ය පිළිවෙතක් සම්බන්ධ කුම්යක් තහවුරු කිරීම බ්‍රිමාකුරික් පක්ෂයන් සම්ග වැඩ කිරීම යුත්බේලිවි නායකත්වයේ ප්‍රධාන කාරය බව වකර් සහ සෙසු අය උප්‍රටා දක්වීමින් ලේඛර නොවිස් වාද කරයි. මිල ඇමුණුම බොලර් වූලියනයකට ආසන්නවා යුත්ධියක් පවත්වාගෙන යාමට සම්බන්ධ වී සිටින සංගත-පාලිත පක්ෂයක් වන බ්‍රිමාකුරික් පක්ෂය වැඩ කරන ජනය සඳහා ජාතික සෞඛ්‍ය කුම්යක් නිර්මානය කරනු ඇතැයි යන මතය තුවිෂ වංචාවකි. එවන් කවර හෝ සෙඛඩා පහසුකම් පිළිබඳ

“ප්‍රතිසංස්කරනයක්” ඩීමොකුටැක් පක්ෂයේ ප්‍රධාන ජනාධිපති අපේක්ෂිකාව, හිලරි ක්ලින්ටන්ට අරමුදල සපයන මහා ව්‍යාපාරිකයන් සහ රක්ෂන සමාගමවල උච්මනාවන්ට මතාව ගැලපෙනු ඇත.

විවිධාකාර වාම කන්ඩායම්වලින් අයික්ෂිත ම එක ඩීමොකුටැක් පක්ෂයට ගැනී ලේඛර නොවිස් කන්ඩායම විය හැකි තමුදු, ඔවුන් විවෘතව ප්‍රකාශයට පත් කරමින් සිටින්නේ දේශපාලන අවස්ථාවාදීන්ගේ සමස්ත සමාජ ස්තරයේ පරාවතුය පමණි. මෙවා ඩීමොකුටැක් පක්ෂයේ ආධිපත්‍යයෙන් සහ දනවාදී දේශපාලනයෙන් කම්කරුවන්ට බිඳීමේ සටනක් මගින් කම්කරු පන්තියේ දේශපාලන විස්ක්‍රාද්‍යය ඉහළ දැමීමට සටන් කරන සංවිධානයේ නොවති. රට විපරීතව පවතින දේශපාලන පර්යාය කුල බලපෑම දිනාගැනීම සඳහා දරන ඔවුන්ගේ උත්සාහයේ දී කම්කරු නිලධරය මත යැපෙන සුපූ-ධනේශ්වර සංවිධානයේ ය.

මෙම සංවිධාන වෘත්තිය සම්තිවලට මෙතරම ඇලිගැලී සිටිමට සහ ඔවුන්ගෙන් බිඳීමට ඇති අකැමුත්තට තවත් හේතුවක් තිබේ. පසුගිය දිනක දෙක කුල ජාතික සහ ප්‍රාදේශීය මට්ටම්න් කම්කරු නිලධරය කුලට අන්තර් ග්‍රහනය වී සිටින මෙම “වාම” රඩිකුලුන්ගේ සංඛ්‍යාව සුපූප්‍රට නො වේ. බොහෝ

අවස්ථාවල දී සංවිධායකයන්, ප්‍රාදේශීය නිලධාරීන්, කාර්ය මත්විල සාමාජිකයන් වශයෙන් ඉහළ වැටුප් බුක්ති විදින අතර 1960 ගනන්වල යිෂා වාමවාදීයෙකු වූ ඇත්තු ස්ටරින් සේවා සේවක ජාත්‍යන්තර සංගමයේ සහාපතිය.

මොවුන් මෙම කම්කරු විරෝධී සංවිධානවල වාම විරැදුධවාදීන් ලෙස නොව එවායෙහි පක්ෂවාදීන් ලෙස කථාකරමින් සුපූදනේශ්වර දැජ්ටිවාදය බෙදාහදා ගනනා අතර කම්කරු නිලධරය ගැනමත් ඔවුන් දක්වන සැලකිල්ල පෙන්නුම් කරයි.

ජේනරල් මෝටරස් සටන ගැන ලේඛර නොවිස් ලිපිය අවසන් කරන්නේ ”මෙම ගිවිසුම අනුමත කිරීමට සාමාජිකයන් ඉවිෂාවෙන් පෙළඳවීමට ප්‍රමානවත් බලයක වෘත්තිය සම්තියට තිබේ ද යන ප්‍රශ්නය ඉතිරිව පවතින” බව කෙරෙහි සැලකිල්ල පෙන්නුම් කරන සටහනක් සහිතව ය.

අව්‍යාජ සමාජවාදීන්ගේ කර්තව්‍යය වන්නේ යුත්ත්වා පෙළුම් බලය ”ඉහළ නැංවීම නොව එය විනාශ කිරීම සහ ජාත්‍යන්තරවාදී සමාජවාදී ඉදිරි දරුණුනය මත පදනම් වූ බලගතු දේශපාලන විකල්පයක් ගොඩනැගීම ය. සමාජවාදී සමානතා පක්ෂ සහ ලේක සමාජවාදී වෙති අඩවිය කැපවී සිටින කර්තව්‍යය එයයි.